

GUIDE D'UTILISATION

Tente Creekside 6

N° de modèle CTC : 076-6068-4
CTC161009-7



⚠ DANGER!

Les chauffeuses, lanternes, bougies, grills, réchauds et autres appareils à combustion produisent du monoxyde de carbone et utilisent l'oxygène de la tente. L'utilisation de tels appareils dans une tente peut causer l'asphyxie, l'intoxication oxycarbonée et la mort ou des lésions graves et permanentes :

- N'utilisez PAS d'appareil à combustion à l'intérieur ou à proximité de cet article.
- Le non-respect de cet avertissement pourrait causer la mort ou des lésions graves et permanentes.

⚠ ATTENTION!

- GARDEZ CETTE TENTE À L'ÉCART DE TOUTE SOURCE DE FLAMMES ET DE CHALEUR. Cet article est fait de tissu résistant aux flammes conforme aux normes CPAI-84. **IL N'EST PAS À IGNIFUGÉ** Le tissu brûlera s'il reste en contact

- prolongé avec une source de flammes. L'application de toute substance étrangère sur le tissu risque de neutraliser les propriétés ignifuges du tissu.
- Ancrez la tente solidement et sélectionnez votre site soigneusement. Soyez conscient des risques de chute de pierres ou de branches, de foudre, de crue soudaine, de vents forts et d'autres risques qui peuvent entraîner des dommages à cette tente ou des blessures à ses occupants.
 - Il faut au moins deux adultes pour monter cette tente. Les arceaux subissent une tension durant l'assemblage. Si vous ne les tenez pas fermement en place, ils pourraient se briser ou sortir des œillets et causer des blessures graves.
 - À titre de précaution, vous pouvez porter des lunettes de sécurité pendant l'assemblage.
 - Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez des appareils électriques dans et près des tentes.

NETTOYAGE :

Après la pluie, laissez la terre sécher sur le tissu puis brossez-la légèrement pour l'enlever. Vaporisez les taches plus tenaces avec de l'eau et essuyez-les légèrement d'un ou deux coups de chiffon. N'utilisez pas de laveuse ni de sècheuse. **NE FROTTEZ PAS LE TISSU. ATTENDEZ TOUJOURS QUE LA TENTE SOIT BIEN SÈCHE AVANT DE LA REPLIER.**

GARANTIE DE REMPLACEMENT DE 7 JOURS DE CTC

Déballer et inspectez toutes les pièces dans les sept jours suivant l'achat du produit. En présence de défauts de fabrication ou de matériau(x), vous pouvez retourner ce produit et présenter une preuve d'achat pour obtenir un remplacement gratuit.

GARANTIE DEUX ANS AN SUR LES PIÈCES

Cette tente est garantie contre tout défaut de fabrication et de matériau(x) pendant une période de 24 mois à partir de la date d'achat. Le fabricant pourra, à sa discrétion, fournir les pièces de remplacement à l'acheteur original sur présentation d'une preuve d'achat. À l'extérieur du Canada et des États-Unis, les frais de livraison sont à la charge du consommateur.

La garantie **NE COUVRE PAS** l'usure normale, le mauvais usage, l'usage abusif, les actes de la nature (p. ex., vent, pluie, grêle, foudre, tornade ou ouragan), les catastrophes naturelles, la moisissure, la pourriture, les dommages ou la décoloration causée par une exposition prolongée aux rayons UV. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

En aucun cas le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages indirects et accessoires.

Cet article résiste à l'eau, mais il n'est pas imperméable. Les pluies intenses ou continues pourraient causer des fuites. Évitez tout contact entre les objets qui se trouvent à l'intérieur et les parois, car cela pourrait causer des fuites aux points de contact. En cas de fuite au niveau d'une couture, appliquez un scellant pour coutures.

Quoique nos produits soient fabriqués conformément à des normes rigoureuses, les piquets peuvent se relâcher par temps venteux et pluvieux et l'armature risque alors de s'enfoncer dans le sol, ce qui en affaiblirait la solidité. Des flaques peuvent aussi se former sur le toit si la tente n'est pas montée correctement. Si cela se produit, il faudra évacuer l'eau pour ne pas endommager l'armature et le tissu. Il pourrait s'avérer nécessaire d'ajuster les haubans. En cas de mauvais temps, emportez vos objets de valeur et mettez-vous à l'abri. Pour usage récréatif seulement.

Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents IL NE FAUT PAS :

- Camper près d'un feu de plein air.
- Utiliser des bougies ou autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité.
- Laisser des enfants sans surveillance à l'intérieur.
- Se servir d'appareils à combustion qui utilisent l'oxygène (chaufferette, lanterne, réchaud ou autres sources de flammes) à l'intérieur.
- Remplir des lampes, chauffeuses ou réchauds à l'intérieur.
- Fumer à l'intérieur.
- Garder des liquides inflammables à l'intérieur.
- Utiliser des imperméabilisants qui ne sont pas recommandés pour l'équipement de plein air.
- Asperger de l'insecticide.
- Ranger sur un plancher en béton.

Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents IL FAUT :

- Toujours éteindre les feux de camp avant de se coucher ou de quitter les lieux.
- Faire preuve de prudence en utilisant de l'électricité et de l'éclairage.
- Veiller à avoir une aération adéquate, quelles que soient les conditions météorologiques.
- Par temps violent, la neige pourrait empêcher l'air de circuler et causer l'asphyxie. Dégager régulièrement.
- Ancrer solidement la tente pour parer aux fluctuations des conditions météorologiques.
- Utiliser au besoin des piquets à neige, des skis ou des grosses pierres en plus des piquets et des haubans.
- Démontez et ranger la tente conformément aux directives.

Pour du service, appelez :

1 855 Woods 85
1 855 966-3785

CONSEILS AUX CAMPEURS

Pour que votre séjour en camping soit agréable, planifiez et préparez.

Avant de partir...

Étudiez la région où vous allez camper. Préparez-vous pour toutes les conditions météorologiques possibles. Renseignez-vous sur les dangers et le protocole d'urgence. Prenez connaissance du règlement.

Vérifiez votre équipement avant le départ. Assurez-vous que vos réchauds, lanternes, lampes de poche, matelas, etc. sont en bon état. Montez votre tente pour vous habituer à l'assembler. Après avoir monté votre tente dans un endroit sec et bien aéré, appliquez un imperméabilisant aux coutures intérieures conformément aux directives du fabricant et attendez qu'il soit bien sec avant de ranger la tente. Recommencez tous les ans.

Les listes de vérification sont très utiles. Voici quelques points à retenir.

Campement : Tente, chaises, table, carpe, paillason, bâche, mâts, cordes, piquets, câbles élastiques, ruban à conduits, attaches autobloquantes, marteau/outils, literie.

Cuisine, nourriture et boissons : Organisez le transport, la préparation, la conservation et la mise au rebut. N'oubliez pas de mettre le matériel d'allumage dans des contenants résistants à l'eau et apportez des casseroles, des assiettes, des ustensiles, un ouvre-boîte, des sacs de poubelle résistants et du savon biodégradable. Gardez les aliments dans des contenants hermétiques ou dans la voiture.

Vêtements : Pensez à toutes les activités auxquelles vous allez vous adonner. Apportez un chapeau, des lunettes de soleil et de bonnes chaussettes. Portez plusieurs couches de vêtements.

Hygiène : Articles de toilette, gants en caoutchouc, trousse de premiers soins. N'oubliez pas vos médicaments.

Divers : Piles de rechange, nécessaire de couture, pinces à linge, balai et pelle, insectifuge.

Soyez prévenant envers les autres – tant les humains que la faune. N'oubliez pas de faire le ménage et d'éliminer vos déchets de façon adéquate. «Ne laissez pas de trace.»

CTC161009-7(076-6068-4)

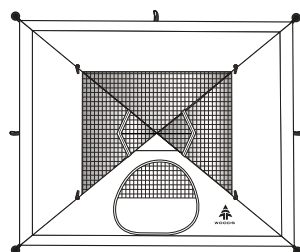
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

REMARQUES IMPORTANTES :

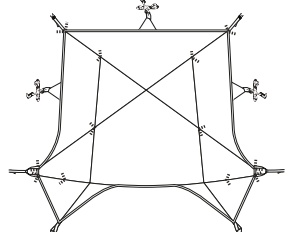
- * Avant de partir camper, montez la tente pour vous familiariser avec l'assemblage.
- * Il est recommandé de monter la tente à deux.
- * Choisissez un site de camping à niveau et propre, sans débris ou objets pointus et à l'écart des cours d'eau naturels.
- * L'utilisation d'un tapis de sol est recommandée pour prolonger la durée utile du plancher de la tente de même que pour fournir une isolation supplémentaire et une protection contre l'humidité.
- * Pour ne pas endommager les glissières, ouvrez les portes et les fenêtres avant de démonter la tente pour permettre à l'air de s'échapper librement.
- * Afin d'améliorer la résistance aux intempéries, appliquez un composé de renforcement sur les coutures internes de la tente, que vous trouverez au rayon des articles de sports. Si vous appliquez ce composé sur les coutures extérieures, une décoloration pourrait se produire.

Étape 1 : Vérifiez le contenu de l'emballage

☐ Tente : 1 unité



☐ Double-toit : 1 unité

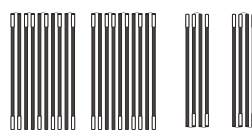


☐ Essuie-pieds : 1 unité



☐ Mâts en fibre de verre : 4 unités (au total)

() indique le code couleur

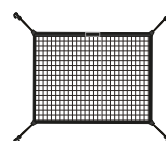


(A) Mât principal (Vert) - 2 unités

(B) Toit (Vert) - 1 unité

(C) Double-toit (Gris) - 1 unité

☐ Range-tout w/TP : 1 unité



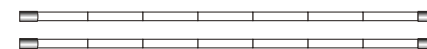
☐ Piquets de tente : 14 unités



Étape 2 : Assemblez les mâts

1) Assemblez les mâts de la tente en insérant les sections en fibre de verre dans les viroles. Quatre mâts sont fournis :

2 unités (A) (Vert) Mâts principaux



1 unité (B) (Vert) Mât du toit

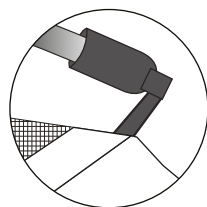
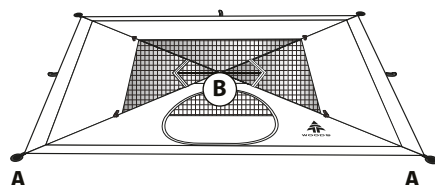


1 unité (C) (Gris) Mât du double-toit



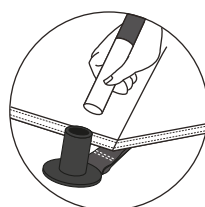
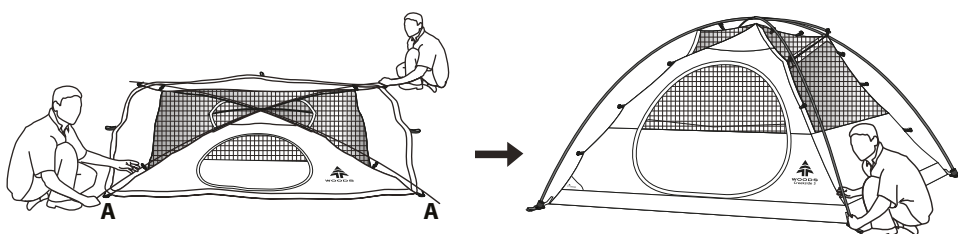
Étape 3 : Étendez la tente, insérez les mâts

- 1) Étendez la tente à plat, le plancher sur le sol.
- 2) Positionnez les mâts (A) de sorte qu'ils se croisent au centre de la tente. Assurez-vous que les centres des mâts se rejoignent au centre de la tente, et fixez lâchement les attaches.
- 3) Placez le mât pour le toit (B) au milieu, sur les mâts principaux. Placez les extrémités des mâts aux bases qui se trouvent sur les deux côtés de la tente.



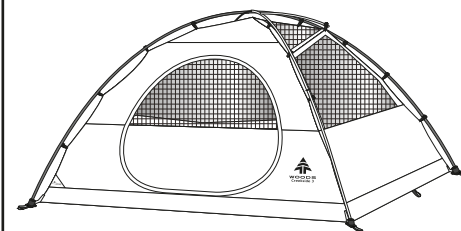
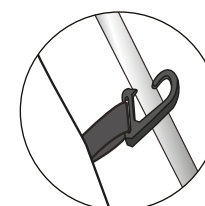
Étape 4 : Attachez les mâts principaux

- 1) Chaque personne saisissant une extrémité d'un mât principal (A), courbez le mât en arc. Placez soigneusement les extrémités dans les pieds situés au niveau de chaque boucle de piquet.
- 2) Répétez cette étape pour l'autre mât principal (A).



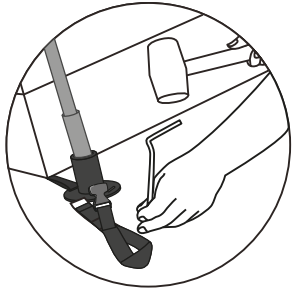
Étape 5 : Attachez les crochets

- 1) Attachez les crochets en plastique de la tente sur le cadre en fibre de verre.



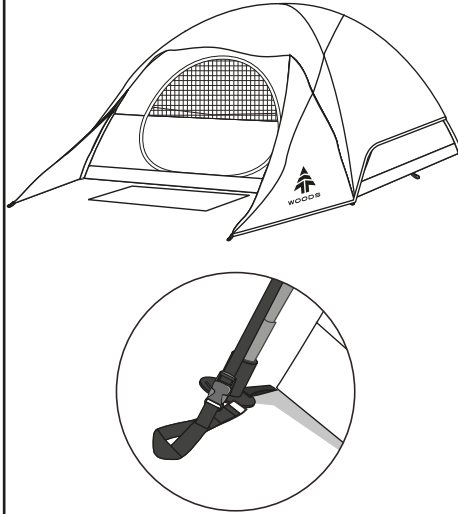
Étape 6 : Fixez la tente au sol à l'aide des piquets

- 1) Fixez la tente au sol en insérant un piquet dans les boucles qui se trouvent tout autour de la surface de la tente.
- 2) Assurez-vous que la tente est tirée uniformément et fermement.
- 3) Enfoncez les piquets dans le sol à un angle de 45° à l'aide d'un maillet ou d'un marteau.



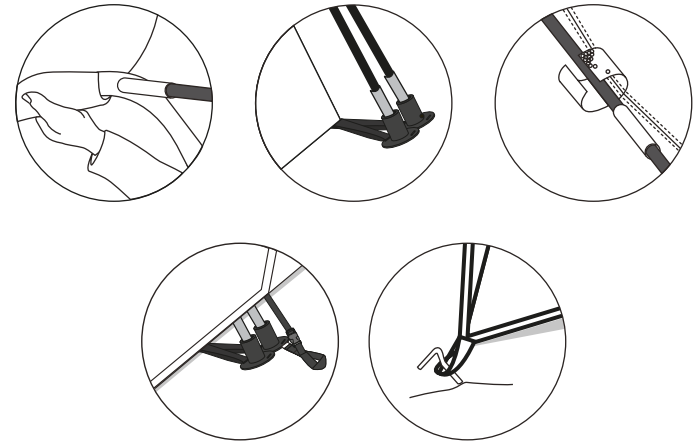
Étape 7 : Attachez le double-toit

- 1) Dépliez le double-toit et étendez-le sur la tente.
- 2) Attachez le double-toit à la tente en accrochant les crochets en plastique situés dans les coins du double-toit, aux boucles situées dans les coins à l'arrière.



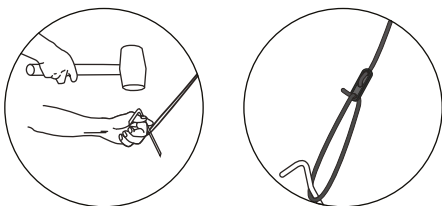
Étape 8 : Fixez le mât de double-toit et attachez le double-toit

- 1) Insérez le mât de double-toit (C) dans le manchon que vous trouverez au-dessus de la porte.
- 2) Placez les extrémités du mât dans les embouts de fixation rapide situés à l'extérieur des coins avant de la tente.
- 3) Attachez les fermetures à bouclettes du double-toit aux coins avant de la tente.
- 4) Enroulez les fermetures à bouclettes, cousues à l'intérieur du double-toit, autour de la structure de la tente.



Étape 9 : Fixez les haubans

- 1) Solidifiez la tente à l'aide de tous les haubans et piquets. **Pour fonctionner correctement, la tente doit être bien fixée.**



Étape 10 : Tout assemblée

- 1) Vous pouvez placer l'essuie-pieds optionnel à l'entrée et le fixer au sol à l'aide de piquets.
- 2) Le range-tout avec poche tablette peut être attaché.



La tente devrait ressembler à l'illustration.

Étape 11 : Démontez la tente

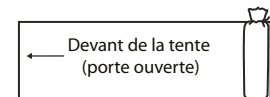
- 1) Pour démonter la tente, suivez les étapes précédentes dans l'ordre inverse.
- 2) Retirez les accessoires.
- 3) Retirez et repliez le double-toit.
- 4) Afin de ne pas endommager les fermetures à glissière des portes et des fenêtres, assurez-vous de ne pas fermer celles-ci.
- 5) Enlevez les piquets à l'aide d'un marteau ou d'un tire-piquet. **NE TIREZ PAS** sur la tente.
- 6) Dégagez minutieusement les mâts des embouts de fixation rapide. Faites sortir les mâts des manchons en les éloignant de vous afin d'éviter d'endommager la tente ou les mâts.
- 7) Rangez les mâts et les piquets ensemble dans les sacs qui vous sont fournis.

Étape 12 : Emballez la tente

- 1) Étendez la tente sur le sol, de façon uniforme.
- 2) Pliez la tente en quatre de façon à ce que sa longueur ne dépasse celle du sac de rangement des mâts.



- 3) Posez le sac de rangement des mâts à l'extrémité opposée de la porte. Enroulez le sac, la toile et le double-toit de façon à évacuer l'air par la porte ouverte.



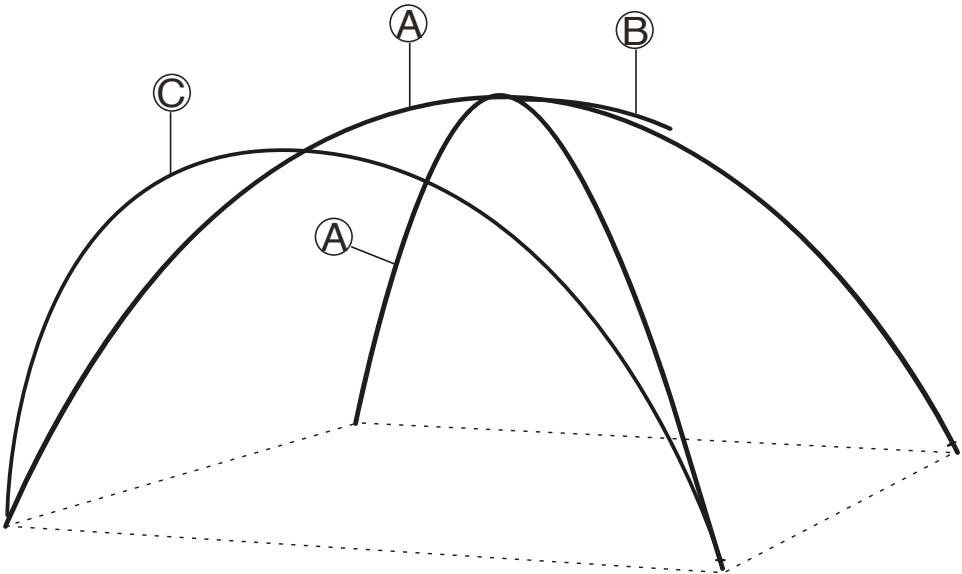
- 4) Attachez-les et placez-les dans le sac de transport avec les piquets et les accessoires.
- 5) La tente doit être propre et sèche avant d'être rangée. Ne la rangez pas sur un plancher de béton.

Assurez-vous que tous les feux de camp sont éteints. Jetez les ordures comme il faut.

FICHE TECHNIQUE :	6 personnes	
	Dimensions du sol :	10 x 9 pi (3 x 2,7 m)
	Hauteur au centre :	4 pi 10 po (1,5 m)
	Poids :	15 lb 8 oz (7,03 kg)

PIÈCES DE RECHANGE

N° DE RÉF	N° DE MODÈLE : CTC161009-7(076-6068-4)		QTÉ. REQ
	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE	
A	Mât en fibre de verre - principal (vert)	HFP8.5-402f	2
B	Mât en fibre de verre - toit (vert)	HFP9.5-176f	1
C	Mât en fibre de verre - double-toit (gris)	HFP9.5-453f	1
	Double-toit de rechange	HTFCTC161009-7	1
	Essuie-pieds	HMM4823	1
	Range-tout w/TP	HGL1210wTP	1
	Piquets de tente	HMS4-7	10
		HMS6-12	4



GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
CONDENSATION	La condensation est causée par une température fraîche à l’extérieur de la tente combinée à la chaleur dégagée par le corps à l’intérieur de la tente. Évitez de toucher les murs de la tente afin de minimiser les fuites d’eau. Laissez les portes et fenêtres ouvertes pour réduire la condensation de l’humidité. Rangez les vêtements mouillés à l’extérieur de la tente. Un ventilateur à piles peut être utile. Ceci ne s’applique pas aux abris moustiquaires.
FUITE DES COUTURES	Appliquez une quantité généreuse de scellant pour coutures sur les coutures intérieures. Vous en trouverez dans tous les magasins de sport de votre région.
MOISSISSURE	Pour protéger votre tente ou moustiquaire contre la moisissure, rangez-la UNIQUEMENT lorsqu’elle est bien sèche. Toutefois, en cas de moisissure, nettoyez-la à l’aide d’une brosse souple ou d’une éponge et d’un savon à vaisselle doux ou d’un savon au naphte. Laissez-la sécher complètement avant d’appliquer au besoin un scellant hydrofuge.
DÉCHIRURE	S’il s’agit d’une petite déchirure, utilisez une rustine autocollante. Nous vous conseillons de confier la réparation des grandes déchirures à un atelier de réparation de toiles ou d’auvents..
GLISSIÈRE BRISÉ	Les glissières sont autoréparables. Si la fermeture se sépare, glissez la tirette jusqu’au bout de son ruban et réengagez la fermeture.
DÉCOLORATION DU TISSU	Ne laissez pas votre tente en plein soleil plus longtemps que nécessaire. Lorsque le tissu est exposé au soleil pour des périodes prolongées, il se décolore et s’affaiblit.
CONDENSATION AU SOL	Un tapis de sol placé sous la tente prolongera la durée de vie du tapis de sol de la tente et l’isolera tout en le protégeant contre l’humidité. Le tapis devrait être plus petit que le fond de la tente pour empêcher la pluie de s’infiltrer sous la tente. Ceci ne s’applique pas aux abris moustiquaires.
PIQUETS	Passer les piquets dans les boucles de piquet et plantez-les à un angle de 45 degrés à l’aide d’un marteau ou d’un maillet. Les boucles de piquet devraient être tendues, mais sans étirer le tissu afin d’éviter les déchirures et les fuites. Pour retirer les piquets en toute sécurité, utilisez un marteau ou un tire-piquet. Ne tirez pas sur le tissu.